

Vera'a

— corpus counts —

June 2016

Stefan Schnell

University of Melbourne

cite this document as:

Schnell, Stefan. 2016.
Multi-CAST Vera'a corpus counts.
In Haig, Geoffrey & Schnell, Stefan (eds.),
Multi-CAST (Multilingual Corpus of Annotated Spoken Texts).
(handle) (date accessed.)

Notes on the GRAID counts

The following tables are intended to provide a top-down view of the data in the Multi-CAST Vera'a corpus. As such, they do not include all GRAID categories, and certain subcategories of symbols have been consolidated for the sake of simplicity (e.g. the *dt* column sums counts for <dt>, <dt.a>, <dt.a>, etc.). For full detail, please refer to the **_counts-raw.csv* files provided with each corpus text.

For information regarding the interpretation of the symbols and their combinations, please consult the *Multi-CAST Vera'a annotation notes* and the *GRAID Manual 7.0* (Haig & Schnell 2014).

Contents

Table 1	Counts for all Vera'a texts	2
Table 2	Counts for the anv text	3
Table 3	Counts for the as1 text	4
Table 4	Counts for the gabg text	5
Table 5	Counts for the gaqq text	6
Table 6	Counts for the hhak text	7
Table 7	Counts for the isam text	8
Table 8	Counts for the iswm text	9
Table 9	Counts for the jjq text	10
Table 10	Counts for the mvbw text	11
Table 11	Counts for the pala text	12

References

Haig, Geoffrey & Schnell, Stefan. 2014. *Annotations using GRAID (Grammatical Relations and Animacy in Discourse): Introduction and guidelines for annotators (version 7.0)*. (<https://lac.uni-koeln.de/en/multicast/>) (accessed 2015-12-30.)

All Vera'a texts

(3,606 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	8	0	3	2	0	0	0	0	0	0	0	0	13
0.2	29	0	13	1	0	0	0	0	0	0	0	0	43
0.h	356	10	182	19	10	1	0	0	0	0	0	0	578
0.d	127	7	86	14	1	0	0	0	0	0	0	0	235
0	79	0	16	156	14	8	3	0	0	0	0	0	276
pro.1	227	2	97	38	11	6	0	65	0	18	3	1	468
pro.2	168	2	81	38	5	8	0	41	1	7	0	1	352
pro.h	933	51	483	117	11	54	0	271	0	5	0	0	1925
pro.d	270	35	97	15	0	13	0	22	0	1	0	0	453
pro	143	0	30	3	0	1	0	25	0	2	4	1	209
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	62	0	0	0	0	62
-pro.2	45	1	16	0	0	0	0	40	0	0	0	0	102
-pro.h	246	34	134	0	2	0	0	262	0	0	0	0	678
-pro	79	0	21	0	0	0	0	25	0	0	0	0	125
dem_pro	19	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	1	25
np.h	190	17	48	56	6	33	0	48	21	71	34	3	527
np.d	89	19	27	24	3	20	0	11	29	36	12	0	270
np	134	0	26	434	61	228	92	3	5	101	83	199	1366
#cc	2	0	0	0	7	4	0	0	0	0	2	1	16
other	5	0	0	0	12	59	111	0	14	1	279	2091	2572
total	3149	178	1360	917	143	435	206	875	70	243	421	2298	10295

Table 1. Combined GRAID counts for all Vera'a texts.

Vera'a *anv*

(185 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
0.2	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
0.h	28	0	25	3	0	0	0	0	0	0	0	0	56
0.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	9	0	4	10	0	0	0	0	0	0	0	0	23
pro.1	7	0	4	1	0	0	0	1	0	0	0	0	13
pro.2	1	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	4
pro.h	50	0	27	15	1	4	0	25	0	0	0	0	122
pro.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
pro	1	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
-pro.2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
-pro.h	22	0	12	0	0	0	0	25	0	0	0	0	59
-pro	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
dem_pro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np.h	25	0	10	6	0	3	0	6	0	4	1	0	55
np.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np	4	0	2	28	1	9	1	0	0	1	3	1	50
#cc	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2
other	1	0	0	0	0	9	4	0	0	0	10	100	124
total	151	0	94	64	3	25	5	58	0	5	14	101	520

Table 2. Combined GRAID counts for the *anv* text.

Vera'a *as1*

(213 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.2	3	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7
0.h	22	1	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	33
0.d	15	0	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31
0	3	0	2	17	0	0	0	0	0	0	0	0	22
pro.1	13	0	1	2	1	0	0	8	0	2	0	0	27
pro.2	6	0	2	1	0	0	0	2	0	1	0	0	12
pro.h	34	3	25	0	2	6	0	9	0	0	0	0	79
pro.d	14	1	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28
pro	9	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	11
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	6	0	0	0	0	6
-pro.2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
-pro.h	3	3	7	0	1	0	0	8	0	0	0	0	22
-pro	5	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	6
dem_pro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np.h	7	2	4	0	1	4	0	1	3	0	1	0	23
np.d	8	1	2	1	0	2	0	0	1	1	1	0	17
np	5	0	2	44	2	11	2	0	0	4	5	2	77
#cc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
other	0	0	0	0	0	5	4	0	0	0	33	145	187
total	147	11	89	65	7	28	6	37	4	8	40	147	589

Table 3. Combined GRAID counts for the *as1* text.

Vera'a *gabg*

(174 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
0.h	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.d	21	5	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34
0	5	0	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	13
pro.1	22	0	11	2	0	2	0	3	0	0	0	0	40
pro.2	15	0	5	3	0	1	0	4	0	1	0	0	29
pro.h	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
pro.d	42	18	6	2	0	6	0	2	0	0	0	0	76
pro	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	5
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	3
-pro.2	4	0	1	0	0	0	0	4	0	0	0	0	9
-pro.h	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
-pro	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
dem_pro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	2
np.h	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np.d	12	13	2	3	0	10	0	0	19	10	1	0	70
np	10	0	2	13	3	16	3	0	0	7	8	3	65
#cc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
other	1	0	0	0	1	7	8	0	0	0	6	97	120
total	137	36	35	32	4	42	11	16	19	20	17	100	469

Table 4. Combined GRAID counts for the *gabg* text.

Vera'a *gaqg*

(226 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.h	6	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11
0.d	22	2	10	7	1	0	0	0	0	0	0	0	42
0	11	0	2	4	0	0	0	0	0	0	0	0	17
pro.1	16	0	9	2	1	0	0	3	0	3	0	0	34
pro.2	12	0	2	7	0	2	0	1	0	1	0	0	25
pro.h	16	0	16	0	0	0	0	1	0	0	0	0	33
pro.d	76	11	13	6	0	5	0	8	0	0	0	0	119
pro	15	0	1	1	0	0	0	1	0	0	1	0	19
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	3
-pro.2	5	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	6
-pro.h	2	0	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0	6
-pro	7	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	8
dem_pro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
np.h	2	0	1	0	0	2	0	0	2	6	0	0	13
np.d	18	1	3	6	0	5	0	2	8	15	3	0	61
np	6	0	1	26	4	19	8	0	0	12	2	8	86
#cc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
other	0	0	0	0	1	3	11	0	0	1	13	114	143
total	214	14	66	59	7	36	19	22	10	38	20	122	627

Table 5. Combined GRAID counts for the *gaqg* text.

Vera'a *hhak*

(431 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
0.2	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6
0.h	78	0	35	1	0	1	0	0	0	0	0	0	115
0.d	11	0	4	6	0	0	0	0	0	0	0	0	21
0	2	0	0	10	0	0	0	0	0	0	0	0	12
pro.1	11	2	15	9	2	1	0	10	0	0	0	0	50
pro.2	10	2	16	6	1	1	0	7	0	2	0	0	45
pro.h	121	12	44	7	0	10	0	26	0	0	0	0	220
pro.d	26	1	13	3	0	1	0	0	0	1	0	0	45
pro	13	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	0	10
-pro.2	3	1	0	0	0	0	0	7	0	0	0	0	11
-pro.h	36	6	18	0	0	0	0	26	0	0	0	0	86
-pro	9	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13
dem_pro	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
np.h	24	5	5	9	1	5	0	0	3	11	0	0	63
np.d	6	0	5	7	2	0	0	3	0	2	2	0	27
np	9	0	4	56	8	21	11	0	0	4	7	9	129
#cc	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
other	0	0	0	0	1	10	5	0	1	0	52	163	232
total	368	29	167	114	16	50	16	89	4	20	61	172	1106

Table 6. Combined GRAID counts for the *hhak* text.

Vera'a *isam*

(238 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
0.h	11	0	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	15
0.d	7	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8
0	2	0	1	11	1	0	0	0	0	0	0	0	15
pro.1	18	0	1	1	0	0	0	2	0	0	0	0	22
pro.2	37	0	8	2	1	1	0	2	0	0	0	0	51
pro.h	85	0	35	9	0	5	0	9	0	0	0	0	143
pro.d	24	0	3	1	0	0	0	3	0	0	0	0	31
pro	14	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	16
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2
-pro.2	14	0	3	0	0	0	0	2	0	0	0	0	19
-pro.h	14	0	4	0	0	0	0	8	0	0	0	0	26
-pro	6	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7
dem_pro	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
np.h	2	0	0	1	0	1	0	0	3	4	4	0	15
np.d	10	0	1	0	0	2	0	0	0	2	1	0	16
np	5	0	1	19	4	18	5	0	0	8	3	45	108
#cc	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	3
other	0	0	0	0	1	5	10	0	0	0	11	168	195
total	252	0	62	46	10	32	15	28	3	14	20	213	695

Table 7. Combined GRAID counts for the *isam* text.

Vera'a *iswm*

(576 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	4
0.2	4	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
0.h	52	7	26	6	9	0	0	0	0	0	0	0	100
0.d	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
0	8	0	0	26	3	3	0	0	0	0	0	0	40
pro.1	19	0	10	6	2	1	0	5	0	2	0	0	45
pro.2	6	0	14	2	0	1	0	8	0	0	0	1	32
pro.h	241	12	133	42	6	8	0	72	0	3	0	0	517
pro.d	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
pro	25	0	4	0	0	0	0	11	0	0	2	1	43
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	4
-pro.2	0	0	3	0	0	0	0	8	0	0	0	0	11
-pro.h	58	10	28	0	1	0	0	67	0	0	0	0	164
-pro	7	0	1	0	0	0	0	11	0	0	0	0	19
dem_pro	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	7
np.h	30	1	11	21	0	6	0	22	1	19	14	2	127
np.d	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	3
np	28	0	4	58	26	44	24	0	0	27	11	64	286
#cc	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2
other	0	0	0	0	1	5	23	0	0	0	25	347	401
total	484	32	238	163	49	68	47	208	1	53	54	416	1813

Table 8. Combined GRAID counts for the *iswm* text.

Vera'a *jjq*

(879 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	6	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7
0.2	9	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11
0.h	63	0	24	3	0	0	0	0	0	0	0	0	90
0.d	38	0	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	71
0	31	0	3	42	7	5	3	0	0	0	0	0	91
pro.1	83	0	30	9	2	0	0	20	0	7	0	0	151
pro.2	48	0	21	8	2	1	0	7	1	2	0	0	90
pro.h	183	12	87	27	1	7	0	50	0	2	0	0	369
pro.d	59	2	33	3	0	1	0	5	0	0	0	0	103
pro	44	0	7	1	0	1	0	10	0	1	0	0	64
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	20	0	0	0	0	20
-pro.2	12	0	6	0	0	0	0	7	0	0	0	0	25
-pro.h	37	7	30	0	0	0	0	50	0	0	0	0	124
-pro	28	0	5	0	0	0	0	10	0	0	0	0	43
dem_pro	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8
np.h	55	4	12	4	1	4	0	16	3	13	13	1	126
np.d	25	2	8	4	1	0	0	3	1	4	1	0	49
np	49	0	2	90	11	59	29	3	3	28	37	43	354
#cc	0	0	0	0	2	4	0	0	0	0	1	0	7
other	3	0	0	0	5	13	40	0	2	0	83	511	657
total	781	27	304	191	32	95	72	201	10	57	135	555	2460

Table 9. Combined GRAID counts for the *jjq* text.

Vera'a *mvbw*

(305 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
0.h	39	2	34	3	0	0	0	0	0	0	0	0	78
0.d	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
0	1	0	0	16	0	0	0	0	0	0	0	0	17
pro.1	23	0	9	3	3	2	0	10	0	0	0	1	51
pro.2	21	0	4	6	0	0	0	7	0	0	0	0	38
pro.h	86	12	53	10	1	9	0	58	0	0	0	0	229
pro.d	6	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9
pro	7	0	5	0	0	0	0	1	0	0	0	0	13
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	0	10
-pro.2	5	0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	0	12
-pro.h	35	8	19	0	0	0	0	57	0	0	0	0	119
-pro	4	0	5	0	0	0	0	1	0	0	0	0	10
dem_pro	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
np.h	9	5	0	9	0	4	0	3	5	8	1	0	44
np.d	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
np	10	0	6	31	1	15	5	0	2	7	4	18	99
#cc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
other	0	0	0	0	1	1	5	0	11	0	28	196	242
total	256	29	137	78	6	31	10	154	18	15	33	215	982

Table 10. Combined GRAID counts for the *mvbw* text.

Vera'a *pala*

(379 clause units)

	s	s_ds	a	p	obl	g	l	poss	voc	dt	pred	other	total
0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.2	3	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8
0.h	57	0	21	2	0	0	0	0	0	0	0	0	80
0.d	9	0	13	1	0	0	0	0	0	0	0	0	23
0	7	0	4	12	3	0	0	0	0	0	0	0	26
pro.1	15	0	7	3	0	0	0	3	0	4	3	0	35
pro.2	12	0	7	2	1	1	0	3	0	0	0	0	26
pro.h	117	0	63	7	0	5	0	21	0	0	0	0	213
pro.d	22	0	14	0	0	0	0	4	0	0	0	0	40
pro	12	0	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0	16
-pro.1	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	3
-pro.2	2	0	2	0	0	0	0	3	0	0	0	0	7
-pro.h	39	0	13	0	0	0	0	20	0	0	0	0	72
-pro	11	0	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0	15
dem_pro	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
np.h	36	0	5	6	3	4	0	0	1	6	0	0	61
np.d	8	0	6	3	0	1	0	3	0	0	3	0	24
np	8	0	2	69	1	16	4	0	0	3	3	6	112
#cc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
other	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	18	250	271
total	359	0	168	105	9	28	5	62	1	13	27	257	1034

Table 11. Combined GRAID counts for the *pala* text.